

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn 19 Hydref 2000

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

Cynnwys

- 1 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau
- 5 Cwestiynau i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd

Cwestiynau i'r Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau

Arian i Weithredu Penderfyniad y Cynulliad ar Ddigartrefedd

C5 Christine Humphreys: A yw'r Gweinidog Cyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau wedi ystyried neilltuo digon o arian i sicrhau y caiff y penderfyniad a wnaethpwyd gan y Cynulliad ar 20 Mehefin ar ddigartrefedd ei roi ar waith yn effeithiol? (OAQ7191)

Y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau: Yn dilyn y penderfyniad, cyhoeddwyd y papur ymgynghori 'Mynd i'r afael â digartrefedd a chysgu allan yng Nghymru' fis Awst. Mae'n tynnu sylw at y ffaith bod rhaid i awdurdodau lleol asesu'r angen am dai â chymorth a thai ychwanegol, wrth ystyried ceisiadau am grant tai cymdeithasol a / neu grant refeniw tai â chymorth.

Pan fydd angen prosiectau cyfalaf newydd, tai ar gyfer pobl ifanc, er enghraifft, gellir cynnwys cynigion o'r fath yng nghynigion awdurdodau lleol am y rhaglen grant tai cymdeithasol, a byddai'n disodli cynlluniau eraill. Yr awdurdod lleol sydd i benderfynu ar y blaenoriaethau ar gyfer y cynlluniau grant tai cymdeithasol. Rhoddir sylw i lefel y nawdd ar gyfer digartrefedd yng nghynigion y gyllideb ddrafft.

Trosglwyddo Stoc Dai (Sylwadau gan Gymdeithasau Tai)

C9 Geraint Davies: Pa sylwadau y mae Edwina Hart wedi'u cael gan gymdeithasau tai ynghylch y canllawiau ar gyfer trosglwyddo stoc dai? (OAQ7124)

Edwina Hart: Ar 7 Medi cyhoeddwyd y canllawiau drafft ar drosglwyddo tai ar gyfer ymgynghori. Daw'r cynnod ymgynghori i ben ar 27 Hydref. Dim ond un ymateb a dderbyniwyd gan gymdeithasau tai hyd yn hyn.

Ariannu y bydd ei angen i ddod â Digartrefedd yng Nghymru i ben

C10 Nick Bourne: Pa amcangyfrifon sydd wedi'u gwneud o'r ariannu y bydd ei angen i ddod â digartrefedd yng Nghymru i ben? (OAQ7077)

Edwina Hart: Cyhoeddodd y Cynulliad adroddiad Paul Bevan, sydd ar secondiad, o'r enw 'Cysgu allan yng Nghymru' fis Chwefror 2000. Yr oedd yr adroddiad yn archwilio'r amcangyfrif o'r angen yn fanwl ynghyd â'r cyflenwad o wasanaethau ar lefel awdurdod lleol.

Pennwyd bod £3.6 miliwn ar gael yn ystod y flwyddyn ariannol hon i awdurdodau lleol ddatblygu gwell dulliau gweithredu strategol ar gyfer mynd i'r afael â digartrefedd ac mae cyllideb y mudiadau gwirfoddol sydd yn gweithio gyda'r digartref—adran 180 Deddf Tai 1996—wedi codi i £1.85 miliwn, er mwyn bwrw ymlaen â'r blaenoriaethau a nodwyd yn adroddiad Bevan.

Cysyniad Foyer (Dadansoddiad Manwl)

C11 Janet Davies: Beth yw hynt dadansoddiad manwl Edwina Hart o'r cysyniad foyer? (OAQ7193)

Edwina Hart: Mae'r Cynulliad wedi gweithio'n agos â'r Ffederasiwn *Foyer* yng Nghymru er mwyn datblygu agwedd 'gwnaethpwyd yng Nghymru' ar gyfer *Foyer*. Mae dau *Foyer* pwrpasol cyntaf Cymru—yn Abertawe ac yn Wrecsam—ill dau wedi cael ychydig o broblemau rheoli yn ystod eu camau cynnar. Mae'r Cynulliad wedi adolygu trefniadau *Foyer* Abertawe.

Drwy weithio gyda'r Ffederasiwn *Foyer*, landlordiaid cymdeithasol cofrestredig, y sector gwirfoddol ehangach ac awdurdodau lleol, yr wyf wedi ceisio sicrhau y datblygir yr arferion gorau oll ym maes tai â chymorth ac y caiff hyn ei hybu wrth ddatblygu *Foyer*.

Is-ddeddfau Newydd ar gyfer Bro Morgannwg

C12 Loraine Barrett: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad ar hynt yr is-ddeddfau newydd ar gyfer Bro Morgannwg? (OAQ7087) *Trosghwyddwyd i gael ateb ysgrifenedig gan y Gweinidog dros yr Amgylchedd*

Y Gweinidog dros yr Amgylchedd (Sue Essex): Mae'r cynigion sydd yn ymwneud â gwahardd cŵn, symud baw cŵn, a chŵn ar dennyn yn berthnasol mewn dros 100 o leoliadau ym Mro Morgannwg. Yn dilyn gwrthwynebiadau gan drigolion lleol, mae swyddogion yn ceisio cael gwybod am ardaloedd eraill sydd yn addas ar gyfer cŵn.

Cyfyngiadau i'r Adolygiad o Fformwla yr Asesiad Gwariant Safonol

C13 Elin Jones: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad byr ar y cyfyngiadau i'r adolygiad o fformwla yr asesiad gwariant safonol? (OAQ7111)

Edwina Hart: Mae'r Cynulliad yn bwriadu cynnal dadl ar y materion hyn yn ddiweddarach y mis hwn.

Newidiadau Arfaethedig i'r Categoriâu o Bobl Ddigartref (Ymateb i'r Ymgynghori)

C14 Peter Black: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad ar yr ymateb i'r ymgynghori ar y newidiadau arfaethedig i'r categorïau o bobl ddigartref y rhoddir blaenoriaeth iddynt? (OAQ7043) [R]

Edwina Hart: Ym mis Awst 2000, cyhoeddodd Cynulliad Cenedlaethol Cymru bapur ymgynghori ar y cynnig i ymestyn y categorïau o bobl ddigartref, yn ôl blaenoriaeth eu hangen am lety dan adran 189 Deddf Tai 1996. Gofynnwyd am ymatebion erbyn 2 Hydref 2000. Derbyniwyd tri deg a thri ohonynt, ac maent yn cael eu gwerthuso'n fanwl ar hyn o bryd.

Mae archwiliad dechreuol o'r ymatebion yn awgrymu nad oes materion sylfaenol yn codi sydd yn effeithio ar yr is-ddeddfwriaeth, sydd yn cael ei drafftio ar hyn o bryd.

Gwaith y Cyngor Partneriaeth

C15 Huw Lewis: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad ar waith y Cyngor Partneriaeth? (OAQ7103)

Edwina Hart: Mae'r Cyngor Partneriaeth wedi cael chwe chyfarfod hyd yn hyn, gan gynnwys un yn Wrecsam ac un yn Hwlfordd. Cytunodd ar y cynllun partneriaeth gyda llywodraeth leol, sydd yn darparu fframwaith clir a chynhwysfawr i'r Cynulliad a llywodraeth leol gydweithio dros bobl Cymru. Goruchwyliodd ddatblygiad fformwla gyllido newydd ar gyfer llywodraeth leol, fformwla y mae gennym gryn gytundeb arni erbyn hyn a lansiodd y cysyniad o gytundebau polisi rhwng y Cynulliad a llywodraeth leol.

Dadleuodd yn gryf ac yn agored ar rai o'r problemau mawr sydd yn wynebu llywodraeth yng Nghymru, gan gynnwys rhoi'r rhaglenni cyllido Ewropeaidd ar waith a dyfodol awdurdodau addysg lleol. Mae hyn wedi arwain at gydweithio rhwng llywodraeth leol a'r Cynulliad ar feysydd allweddol fel hybu iechyd a lles, ac yn fwy diweddar, at leihau'r bwlech ym mherfformiad ysgolion.

Mae'r gweithgorau a'r grwpiau swyddogion a sefydlwyd dan nawdd y Cyngor Partneriaeth hefyd wedi gweithio'n adeiladol ar Gwerth Gorau, ar greu uned ystadegau llywodraeth leol, ar gyllid llywodraeth leol ac ar foderneiddio llywodraeth leol dan Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

Teuluoedd sydd yn Byw mewn Tai o Safon Isel

C16 Helen Mary Jones: Pa wybodaeth sydd gan Edwina Hart am nifer y teuluoedd sydd yn byw mewn tai o safon isel ledled Cymru o ganlyniad i renti annheg? (OAQ7115)

Edwina Hart: Ni chaiff gwybodaeth am safon tai yn ôl lefelau rhent ei chadw'n ganolog. Fodd bynnag, dengys ffigurau Arolwg Cyflwr Tai Cymru 1998 fod cyfanswm o 35,200 o gartrefi yn sectorau tai rhent preifat a chymdeithasol yn anaddas.

Penderfyniad y Cynulliad ar Ddigartrefedd

C17 Michael German: Pa gamau y mae Edwina Hart yn bwriadu eu cymryd i sicrhau bod penderfyniad y Cynulliad ar ddigartrefedd ar 20 Mehefin yn cael ei roi ar waith yn effeithiol? (OAQ7190) *Tynnwyd yn ôl*

Un Llais i Siarad ar ran Cynghorau Tref a Chymuned

C18 Janet Ryder: Pa drafodaethau y mae Edwina Hart wedi'u cael gyda Chymdeithas Genedlaethol y Cynghorau Lleol a Chymdeithas Cynghorau Tref a Chymuned Cymru ar y posibilrwydd o gael un llais i siarad ar ran cynghorau tref a chymuned? (OAQ7120)

Edwina Hart: Cyfarfu Peter Law â chynrychiolwyr Cymdeithas Genedlaethol y Cynghorau Lleol a Chymdeithas Cynghorau Tref a Chymuned Cymru sawl gwaith y llynedd. Yr wyf wedi lleisio fy marn wrthynt ynghylch pwysigrwydd cael un corff cynrychiadol yng Nghymru i fod yn llais cryf ar ran cynghorau tref a chymuned, er mwyn hwyluso deialog gyda'r Cynulliad a rhoi mwy o gyngor a chefnogaeth. Croesawaf y gwaith sydd wedi'i wneud hyd yn hyn o ran sefydlu'r Fforwm Cynghorau Lleol sydd yn dod â'r mudiadau hyn at ei gilydd a gobeithiaf yr ystyrir hyn yn ddechrau symudiad at un corff i Gymru-gyfan a fydd yn cynrychioli pob cyngor tref a chymuned yng Nghymru.

Monitro'r Goblygiadau i Waith Awdurdodau Lleol ym maes Hawliau Dynol

C19 Brian Hancock: Pwy fydd yn gyfrifol am fonitro'r goblygiadau i waith awdurdodau lleol ym maes hawliau dynol yn dilyn rhoi Deddf Hawliau Dynol 1998 ar waith? (OAQ7118)

Edwina Hart: Cyfrifoldeb pob awdurdod lleol yw sefydlu gweithdrefnau i sicrhau bod ei benderfyniadau a'i weithredu'n cyd-fynd â'r Cytundeb Ewropeaidd ar Hawliau Dynol ac yn lleihau'r risg bod rhywun yn dwyn achos yn eu herbyn am dorri'r hawliau hyn.

Strwythurau Cynghorau Lleol (Trafodaethau gyda Chynrychiolwyr Llywodraeth Leol)

C20 Jenny Randerson: Pa drafodaethau y mae Edwina Hart wedi'u cael gyda chynrychiolwyr llywodraeth leol ynghylch strwythurau cynghorau lleol? (OAQ7104) *Tynnwyd yn ôl*

Fformwlâu Cyllido ar Wahân ar gyfer Awdurdodau Addysg Lleol ac Ysgolion

C21 Jonathan Morgan: A wnaiff Edwina Hart sefydlu fformwlâu cyllido ar wahân ar gyfer awdurdodau addysg lleol ac ysgolion? (OAQ7056)

Edwina Hart: Mae rhan 6 papur y Cabinet 'Simplifying the System: Local Government Finance in Wales', y papur yr ydym yn ymgynghori arno hyd ddiwedd Rhagfyr, yn codi'r cwestiwn o drefniadau

cyllido AALLau ac ysgolion. Bydd y Cabinet eisiau ystyried yr ymatebion i'r ymgynghoriad cyn rhoi datganiad ar y mater hwn.

Datblygu Polisi Trosglwyddo Stoc Wirfoddol ar gyfer Cymru

C22 David Lloyd: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad ar yr ymgynghori a fu â chymdeithasau tai a chyrff eraill sydd â diddordeb mewn datblygu polisi trosglwyddo stoc gwirfoddol ar gyfer Cymru? (OAQ7125)

Edwina Hart: Ar 7 Medi cyhoeddwyd canllawiau drafft trosglwyddo tai ar gyfer ymgynghori i gymdeithasau tai a grwpiau eraill oedd â diddordeb yn y maes. Daw'r cyfnod ymgynghori i ben ar 27 Hydref.

Adolygiad o'r Fformwla Asesiad Gwariant Safonol

C23 David Lloyd (Gorllewin De Cymru); Pa gynnydd sydd wedi cael ei wneud tuag at sicrhau bod data cywir yn cael ei gasglu fel rhan o'r adolygiad o'r fformwla asesiad gwariant safonol? (OAQ 7112)

Edwina Hart: Mae'r Is-grwp Dosbarthu wedi ystyried barn y Cynulliad, a leisiwyd yn y cyfarfod llawn ar 5 Gorffennaf, ynghylch bod angen casglu'r data a fydd yn galluogi archwiliad llawn o'r holl argymhellion adolygiad gwreiddiol Prifysgol Abertawe/Pion Economics o'r fformwla. Mae'r Is-grwp Dosbarthu wedi cyflwyno argymhellion yn ei adroddiad olaf y dylai awdurdodau lleol gasglu data gwasanaethau cymdeithasol ar sail wardiau o Ebrill nesaf ymlaen, a bydd hynny'n caniatáu i'r Is-grwp Dosbarthu ystyried yn 2002-03 a all sail i fformwla newydd ddeillio o'r data hwn ar gyfer gwasanaethau cymdeithasol.

Cadw System Lywodraethu drwy Bwyllgor

C24 Jenny Randerson: A wnaiff Edwina Hart ystyried rhoi'r dewis i awdurdodau unedol Cymru allu cadw system lywodraethu drwy bwyllgor? (OAQ7108) *Tynnwyd yn ôl*

Mesurau Newydd i Wella Atebolrwydd a Thryloywder mewn Llywodraeth Leol

C25 Huw Lewis: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad ar sut mae'r mesurau newydd i wella atebolrwydd a thryloywder mewn llywodraeth leol yn gweithio? (OAQ7102)

Edwina Hart: Rhoddaf ddatganiad maes o law.

Cymorth Mandadol ar Dreth Tafarnau Pentref

C26 David Davies: A wnaiff Edwina Hart argymhell rhoi cymorth mandadol ar dreth tafarnau pentref yn ystod yr adolygiad o'r system gyllido llywodraeth leol yng Nghymru? (OAQ7085)

Edwina Hart: Mae papur ymgynghori Cabinet y Cynulliad 'Simplifying the System: Local Government Finance in Wales' yn nodi y byddwn yn ystyried ymestyn cwrpas y cynllun lliniaru'r dreth mewn ardaloedd gwledig ar gyfer mathau eraill o fusnesau gwledig gan gynnwys tafarndai a gorsafoddd petrol pentrefi. Bydd y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai yn cael cyfle i ystyried hyn ymhellach, yn sgîl yr ymatebion a dderbyniwyd. Fodd bynnag, mae'r cynllun lliniaru'r dreth mewn ardaloedd gwledig wedi'i gorffori mewn deddfwriaeth sylfaenol, ac nid oes gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru bwerau i'w newid.

Ymateb i'r Ymgynghori ar Fformwla Cyllido Llywodraeth Leol

C27 Peter Black: A wnaiff Edwina Hart ddatganiad ar yr ymateb i'r ymgynghori ar fformwla cyllido llywodraeth leol? (OAQ7042) [R]

Edwina Hart: Mae'r Cynulliad yn bwriadu cynnal dadl ar gynnig i gymeradwyo'r fformwla asesiad gwario safonol yn ddiweddarach y mis hwn.

Dyfodol Grantiau Tai ac Anabledd yng Nghymru

C28 Brian Gibbons: A all Edwina Hart ddweud wrthym beth yw'r sefyllfa ddiweddaraf o ran dyfodol grantiau tai ac anabledd yng Nghymru? (OAQ7041)

Edwina Hart: Amlinellodd Papur Gwyrdd diweddar y Llywodraeth ar dai nifer o argymhellion ar gyfer newidiadau i adfywio'r sector preifat gan gynnwys grantiau adnewyddu tai. Ar hyn o bryd, yr ydym yn ystyried yr ymateb i'r cynnig hwn o du awdurdodau lleol Cymru a grwpiau sydd â diddordeb ym maes tai a byddwn yn penderfynu sut y dylid eu datblygu yng Nghymru fel rhan o'r Strategaeth Dai Genedlaethol. Ar hyn o bryd, nid oes cynlluniau i gyflwyno newidiadau i grantiau cyfleusterau i'r anabl yng Nghymru.

Casglu Data sydd yn Seiliedig ar Wardiau

C29 Rhodri Glyn Thomas: Pryd bydd data sydd yn seiliedig ar wardiau yn cael ei gasglu gan bob awdurdod lleol yng Nghymru? (OAQ7121)

Edwina Hart: Mae cynllun ystadegau blynyddol y Cynulliad, a gyhoeddir ym mis Gorffennaf, yn nodi bod datblygu data ar gyfer ardaloedd bach yn flaenoriaeth. Mae gwaith yn bwrw ymlaen mewn partneriaeth ag awdurdodau lleol i wella'r broses o gasglu a chyfrifo data ar lefel rhanbarthau etholiadol ar gyfer mesurau ystadegol amrywiol.

Mae'r gwaith hwn yn cynnwys cyhoeddi mynegrif newydd amddifadedd lluosog Cymru a datblygu'r fformwla asesiad gwariant safonol ar gyfer gwasanaethau cymdeithasol. Nodir y cynnydd yn y cynllun blynyddol nesaf. Bydd sicrhau bod data ar sail ardaloedd bach ar gael ar gyfer Cymru hefyd yn uchel ar agenda Uned Ddata newydd Llywodraeth Leol Cymru.

Pwerau sydd wedi'u Datganoli i'r Cynulliad Cenedlaethol

C30 Jocelyn Davies: A yw Edwina Hart yn parhau i gynnal trafodaethau gydag Ysgrifennydd Gwladol Cymru ynghylch y pwerau sydd wedi'u datganoli i'r Cynulliad Cenedlaethol dan Ddeddf Llywodraeth Leol 2000? (OAQ7116)

Edwina Hart: Yr unig agwedd ar roi Deddf Llywodraeth Leol 2000 ar waith sydd yn gofyn am drafodaeth o'r fath yw ehangu pwerau'r Cynulliad i newid gofynion statudol awdurdodau lleol i gynhyrchu cynlluniau. Yr ydym ar drywydd hyn a byddaf yn trafod unrhyw gynigion â'r Ysgrifennydd Gwladol neu ei Weinidog maes o law.

Cwestiynau i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd

Ystyried Anghenion Plant

C7 Helen Mary Jones: Beth y mae Sue Essex yn ei wneud i sicrhau bod cynlluniau trafndiaeth leol yn ystyried anghenion plant? (OAQ7164) *Tynnwyd yn ôl*

Trafodaethau â'r Dirprwy Brif Weinidog

C8 David Davies: Pa drafodaethau y mae Sue Essex wedi eu cael â'r Dirprwy Brif Weinidog ynghylch yr argyfwng tanwydd diweddar? (OAQ7094)

Y Gweinidog dros yr Amgylchedd (Sue Essex): Yr wyf wedi siarad â'r Arglwydd Macdonald, sydd wedi bod yn delio â'r argyfwng tanwydd ac, fel y gwyddoch, mae Prif Weinidog Cymru yn aelod o'r Tasglu Tanwydd. Yr wyf hefyd wedi cynnull cyfarfod arbennig o'r Fforwm Trafnidiaeth ar gyfer ystyried y problemau strwythurol sydd wrth wraidd yr argyfwng, sydd yn effeithio'n arbennig ar Gymru. Yr oedd cynrychiolwyr o'r ddau undeb amaethwyr, o gwmni olew ac o gwmni dosbarthu bwyd yn y cyfarfod ac yr oedd Brynle Williams a dau o'i gyd-brotestwyr yn cynrychioli'r protestwyr. Mae adroddiad yn cael ei lunio, a fydd yn adlewyrchu amrywiaeth barn a chanfyddiadau'r grŵp hwn, anfonaf gopi at yr Arglwydd Macdonald yn fuan. Rhoddaf gopi yn y Llyfrgell.

Cynlluniau Trafnidiaeth Leol

C9 Peter Black: Sawl cyngor lleol sydd wedi cyflwyno cynllun trafndiaeth leol i'r Cynulliad? (OAQ7046) R

Sue Essex: Mae pob un o'r 22 awdurdod lleol wedi cyflwyno'u cynlluniau trafndiaeth lleol. Mae copi o bob un yn llyfrgell y Cynulliad Cenedlaethol. Yr wyf yn dra ddiolchgar i bob awdurdod am yr ymdrech a roddwyd i gwblhau'r cynlluniau mewn da bryd, yn enwedig ac ystyried faint o alw sydd ar eu hamser.

Gweithredu Strategaeth Bio-màs yng Nghymru

C10 Kirsty Williams: Pa gamau a gymerwyd i weithredu strategaeth bio-màs yng Nghymru? (OAQ7202) *Trosglwyddwyd ar gyfer ateb ysgrifenedig gan y Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd*

Y Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd (Michael German): Ystyrir hyn yng nghyd-destun fframwaith ddrafft ynni strategol y Cynulliad, ar ôl derbyn yr adroddiad ar yr astudiaeth bresennol ar adnoddau ynni adnewyddadwy yng Nghymru.

Caiff yr astudiaeth ei gwneud gan gonsortium dan arweiniad Sustainable Energy Cyf ac mae'n ceisio nodi a dadansoddi'r cyfleoedd y gall ynni adnewyddadwy eu cynnig i Gymru. Mae cyfnod yr astudiaeth rhwng Gorffennaf 2000 a 10 Tachwedd 2000, pan gaiff yr adroddiad terfynol ei wneud.

Trafnidiaeth Arall ar gyfer Rownd Derfynol Cwpan yr FA

C11 William Graham: A wnaiff Sue Essex sicrhau y trefnir trafndiaeth effeithiol arall ar ddiwrnod Rownd Derfynol Cwpan yr FA, sy'n cael ei chwarae yn Stadiwm y Mileniwm yng Nghaerdydd, pan fydd y prif reilffordd i Gymru ar gau oherwydd gwaith peirianyddol yn Nhwnnel Hafren? (OAQ7200)

Sue Essex: Ni phenderfynwyd yn ffurfiol a gaiff Rownd Derfynol Cwpan yr FA ei chynnal yn Stadiwm y Mileniwm ai peidio. Mae Railtrack yn ymwybodol y byddai'r digwyddiad yn cyd-daro â'u gwaith cynnal a chadw hanfodol yn Nhwnnel Hafren, sydd wedi'i drefnu yn ystod penwythnosau Ebrill a Mai 2001, ond maent wedi cadarnhau y bydd eu peirianyddion yn ystyried aildrefnu eu gwaith ar ôl derbyn cadarnhad gan yr awdurdodau chwaraeon.

Cwmnïau Trafnidiaeth Gyhoeddus a Chynhwysiant Cymdeithasol

C12 Rhodri Glyn Thomas: A wnaiff Sue Essex roi adroddiad ar y camau y mae'n eu cymryd i sicrhau bod cwmnïau trafndiaeth gyhoeddus yn ystyried cynhwysiant cymdeithasol wrth gynllunio'u gwasanaethau yng Nghymru wledig? (OAQ7165) *Tynnwyd yn ôl*

Awdurdodau Lleol a'u Strategaethau Gwaredu Ysbwriel

C13 Jocelyn Davies: A wnaiff Sue Essex roi adroddiad cryno ar unrhyw drafodaethau y mae wedi eu cael gydag awdurdodau lleol ynghylch eu strategaethau gwaredu ysbwriel? (OAQ7160) *Tynnwyd yn ôl*

Strategaeth Bio-màs yng Nghymru

C14 Mick Bates: Pa gamau a gymerwyd i weithredu strategaeth bio-màs yng Nghymru? (OAQ7172)
Trosglwyddwyd ar gyfer ateb ysgrifenedig gan y Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd

Michael German: Ystyrir hyn yng nghyd-destun fframwaith drafft ynni strategol y Cynulliad, ar ôl derbyn yr adroddiad ar yr astudiaeth bresennol ar adnoddau ynni adnewyddadwy yng Nghymru.

Caiff yr astudiaeth ei gwneud gan gonsortiw dan arweiniad Sustainable Energy Cyf ac mae'n ceisio nodi a dadansoddi'r cyfleoedd y gall ynni adnewyddadwy ei gynnig i Gymru. Mae cyfnod yr astudiaeth rhwng Gorffennaf 2000 a 10 Tachwedd 2000, pan gaiff yr adroddiad terfynol ei wneud.

Strategaeth Bio-màs yng Nghymru

C15 Michael German: Pa gamau a gymerwyd i weithredu strategaeth bio-màs yng Nghymru? (OAQ7187) *Tynnwyd yn ôl*

Gwella'r System Drafnidiaeth yn Ne Cymru

C16 Jonathan Morgan: Sut mae Sue Essex yn bwriadu gwella'r system drafnidiaeth yn ne Cymru? (OAQ7071)

Sue Essex: Pecynnau trafndiaeth integredig yw'r allwedd ar gyfer cyflwyno polisi trafndiaeth integredig y Cynulliad Cenedlaethol. Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn canolbwyntio'r rhan fwyaf o'r adnoddau grant trafndiaeth sydd ar gael ar gyfer 2000-01 ar y prosiectau hyn; dyrannwyd tua £18 miliwn yn ne Cymru.

Yn benodol, mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn awyddus i weld cydweithio traws ffiniol rhwng awdurdodau lleol o ran darparu atebion trafndiaeth ac mae wedi cefnogi tri chonsortiw yn ne Cymru—consortiw Integredig Teithiau Cyflym De Cymru, consortiw Trafndiaeth Integredig De-orllewin Cymru a'r Integreiddiad Trafndiaeth yng nghonsortiw Rhanbarth Economaidd Gwent. Derbyniwyd ceisiadau am grant trafndiaeth 2001-02 ac maent yn cael eu hystyried ar hyn o bryd. Disgwyliaf gyhoeddi fy mhenderfyniad ar dro'r flwyddyn.

Diogelwch Cerddwyr ar hyd yr A44

C17 Nick Bourne: Pa argymhellion a dderbyniodd Sue Essex oddi wrth Asiantaeth Cefnffyrdd Gorllewin Cymru ynglŷn â diogelwch cerddwyr ar hyd yr A44? (OAQ7073)

Sue Essex: Cynhaliwyd cyfarfod ar 3 Hydref rhwng cynrychiolwyr o'r asiantaeth, y Cynulliad Cenedlaethol ac Ysgol Uwchradd Newydd Penweddig yn Llanbadarn Fawr, Aberystwyth, a grwpiau eraill sydd â diddordeb. Yn ystod y cyfarfod, cytunwyd ar raglen o fesurau diogelwch ar y ffordd ar yr A44 ger mynedfa'r ysgol. Ysgolion Newydd Penweddig Cyf fydd yn talu am bron i holl gostau rhaglen y gwaith, bwriedir gorffen y prosiect cyn i'r ysgol agor yn y flwyddyn newydd.

Asesiad ar Gynlluniau Trafndiaeth Leol

C18 David Lloyd: A wnaiff Sue Essex adrodd ar unrhyw asesiad a wnaed ar gynlluniau trafndiaeth leol? (OAQ7163) *Tynnwyd yn ôl*

Cymhorthdal ar gyfer Gwasanaethau Bws mewn Ardaloedd Trefol a Gwledig

C19 Peter Black: Pa gynlluniau sydd gan Sue Essex ar gyfer cynyddu'r adnoddau sydd ar gael i roi cymhorthdal i wasanaethau bysiau mewn ardaloedd trefol a gwledig? (OAQ7047)

Sue Essex: Mae'r Cynulliad yn darparu £5 miliwn ar gyfer awdurdodau lleol yn ystod y flwyddyn ariannol hon dan y grant cymhorthdal bysiau, i'w galluogi i roi hwb i'r nifer a'r amrywiaeth o wasanaethau bysiau lleol sydd yn cael cymhorthdal yng Nghymru. Mae hyn ar ben y £10 miliwn mae awdurdodau'n gwario'n flynyddol o'u cyllidebau eu hunain ar gymorthdaliadau bysiau. Bydd £3 miliwn o'r £5 miliwn hwn yn cael ei wario ar wasanaethau mewn ardaloedd gwledig, a chaiff y £2 miliwn sydd yn weddill ei wario ar wasanaethau gwledig neu drefol yn ôl disgrisiwn yr awdurdodau.

Caiff y penderfyniadau ar gyllido'r cynllun grant cymhorthdal bysiau ar gyfer y flwyddyn nesaf ei wneud yn ystod rownd cynllunio'r gyllideb.

Strategaethau ar gyfer Gwaredu Gwastraff

C20 Gareth Jones: A yw Sue Essex wedi cynnal trafodaethau gydag awdurdodau lleol ynglŷn â strategaethau ar gyfer gwaredu gwastraff? (OAQ7161) *Tynnwyd yn ôl*

Rheoleiddio Gwasanaethau Gwagio Carthbyllau

C21 Janet Davies: A oes gan Sue Essex unrhyw gynlluniau ar gyfer rheoleiddio gwasanaethau gwagio carthbyllau? (OAQ7169) *Tynnwyd yn ôl*

Ateb Effeithiol ynghylch Cau'r Brif Reilffordd i Gymru

C22 William Graham: A wnaiff Sue Essex sicrhau y caiff ateb effeithiol ei roi ynglŷn â chau'r brif reilffordd i Gymru, oherwydd gwaith peiranyddol yn Nhwnnel Hafren, ar y diwrnod y bydd Rownd Derfynol Cwpan yr FA yn cael ei chwarae yn Stadiwm y Mileniwm, Caerdydd? (OAQ7171)

Sue Essex: Ni phenderfynwyd yn ffurfiol a gaiff Rownd Derfynol Cwpan yr FA ei chynnal yn Stadiwm y Mileniwm ai peidio. Mae Railtrack yn ymwybodol y byddai'r digwyddiad yn cyd-daro â'u gwaith cynnal a chadw hanfodol yn Nhwnnel Hafren, sydd wedi'i drefnu yn ystod penwythnosau Ebrill a Mai 2001, ond maent wedi cadarnhau y bydd eu peiranyddion yn ystyried aildrefnu eu gwaith ar ôl derbyn cadarnhad gan yr awdurdodau chwaraeon.

Datblygu Safleoedd Tir Llwyd yng Nghymru

C23 Christine Gwyther: A all Sue Essex wneud datganiad ar ddatblygiad safleoedd tir llwyd yng Nghymru? (OAQ7074)

Sue Essex: Mae Argraffiad Cyntaf (Ebrill 1999) Canllawiau Cynllunio (Cymru): Cynllunio Polisi, yn pwysleisio pwysigrwydd cefn gwlad ac mae'n egluro y dylai safleoedd tir llwyd, lle bynnag fo hynny'n bosibl, gael eu datblygu yn hytrach na meysydd tir glas. Ar hyn o bryd, yr wyf yn adolygu canllawiau cynllunio a bydd angen i ni ystyried, ymysg pethau eraill, a ddylid cryfhau'r polisiâu presennol, o ran defnyddio safleoedd tir llwyd.

Mae'r astudiaeth a gomisiynwyd gan y Cynulliad i gynghori ar ymarferoldeb sefydlu system i fonitro cyflenwi ac ail-ddefnyddio tir a ddatblygwyd yn y gorffennol, yn cyflwyno adroddiad yn fuan. Bydd yn helpu i oleuo'r adolygiad hwn.

Diogelu Cofebion Hanesyddol yng Nghonwy

C24 Christine Humphreys: Pa gamau y mae Cadw yn eu cymryd i sicrhau bod cofebion hanesyddol yng Nghonwy yn cael eu diogelu? (OAQ7173)

Sue Essex: Cadw sydd yn diogelu cofebion sydd dan ofal y wladwriaeth drwy raglen warchod a chynnal a chadw, ac mae'n cymryd camau i geisio sicrhau eu diogelwch ffisegol. Yn dilyn achosion o fandaliaeth yng Nghonwy, nad effeithiodd ar henebion hanesyddol yn unig, ond a effeithiodd ar gastell Conwy a

waliau'r dref hefyd, mae Cadw wedi derbyn cyngor yr heddlu ac wedi codi clwyd a ffens o gylch yr ardaloedd sydd yn agored i ddifrod ac wedi cymryd camau diogelwch addas fel trefnu cloeon. Mae Cadw wedi cynnal cyfarfodydd gyda'r heddlu a grwpiau gweithredu lleol i archwilio ffyrdd lle gall gwyliadwriaeth cymuned gyfrannu at ateb i'r broblem.

Cyfyngu ar y Defnydd o Beledi Plwm ar gyfer Saethu

C25 Glyn Davies: Pa gamau y mae Sue Essex yn eu cymryd i gyfyngu ar y defnydd o beledi plwm ar gyfer saethu yng Nghymru ar yr un sail ag yn Lloegr? (OAQ7081)

Sue Essex: Yr wyf yn ystyried a ddylid cyflwyno rheoliadau i gyfyngu ar ddefnyddio beledi plwm yng Nghymru, a gobeithiaf wneud cyhoeddiad am y ffordd ymlaen fis nesaf.

Cyfyngu ar y Defnydd o Beledi Plwm (Trafodaethau)

C26 Glyn Davies: Pryd oedd y tro diwethaf i Sue Essex drafod cyfyngu ar y defnydd o beledi plwm gyda Chymdeithas Saethu Targedau Clai Cymru? (OAQ7078)

Sue Essex: Cafodd fy swyddogion gyfarfod â grwpiau sydd â diddordeb yn y maes, gan gynnwys Cymdeithas Saethu Targedau Clai Cymru, ar 4 Gorffennaf. Bydd y farn a leisiwyd yn ystod y cyfarfod hwnnw yn helpu i fy ngoleuo wrth feddwl am y ffordd ymlaen.

Sicrhau bod Cynlluniau Trafnidiaeth Leol yn Hyrwyddo Cynhwysiant Cymdeithasol

C27 Pauline Jarman: Beth mae Sue Essex yn ei wneud i sicrhau bod cynlluniau trafndiaeth leol yn hyrwyddo cynhwysiant cymdeithasol? (OAQ7162) *Tynnwyd yn ôl*

Paratoi ar gyfer Unrhyw Argyfwng Petrol yn y Dyfodol

C28 Jenny Randerson: Pa gynlluniau sydd ar gael i baratoi ar gyfer unrhyw argyfwng petrol yn y dyfodol? (OAQ7106) *Tynnwyd yn ôl*

Rheoleiddio Gwasanaethau sydd yn Cael Gwared â Charthion

C29 Owen John Thomas: Sut mae gwasanaethau sydd yn cael gwared â charthion mewn carthbyllau yn cael eu rheoleiddio o safbwynt y gost i'r cwsmer? (OAQ7170) *Tynnwyd yn ôl*

Nodiadau Cyngor Technegol ynglŷn â Gwaith Glo Brig

C30 Huw Lewis: A wnaiff Sue Essex ddatganiad ar y gwaith o lunio'r nodiadau cyngor technegol mewn perthynas â gwaith glo brig? (OAQ7184)

Sue Essex: Disgwylir cyhoeddi Polisi Cynllunio Mwynau Cymru erbyn diwedd Ionawr 2001. Bydd y ddogfen yn cynnwys polisïau sy'n ymwneud â chloddio glo brig. Cyhoeddir y nodyn cyngor technegol manwl ynghylch glo, a fydd yn ategu hwn, ar gyfer ymgynghori tua'r un pryd. Bydd grwpiau sydd â diddordeb yn y maes yn cael cyfle i gyflwyno sylwadau ar y nodyn drafft cyngor technegol ynghylch glo.